



ICG/NEAMTWS-V/3s  
París, 15 de mayo de 2009  
Original: Inglés

**COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL**  
(de la UNESCO)

**QUINTA REUNIÓN DEL GRUPO INTERGUBERNAMENTAL DE COORDINACIÓN  
DEL SISTEMA DE ALERTA TEMPRANA CONTRA LOS TSUNAMIS  
Y ATENUACIÓN DE SUS EFECTOS EN EL ATLÁNTICO NORORIENTAL  
Y EL MEDITERRÁNEO Y MARES ADYACENTES (ICG/NEAMTWS)**

Atenas (Grecia)  
3–5 de noviembre de 2008

**RESUMEN DISPOSITIVO**

El ICG/NEAMTWS, en su calidad de órgano subsidiario principal de la COI, debe presentar informes de sus reuniones a un órgano rector en cumplimiento de lo establecido en el Artículo 48.3 del Reglamento.

Se invitará a la Asamblea de la COI, en su 25ª reunión, a examinar el presente informe.

1. La quinta reunión del Grupo Intergubernamental de Coordinación del Sistema de Alerta Temprana contra los Tsunamis y Atenuación de sus Efectos en el Atlántico Nororiental y el Mediterráneo y Mares Adyacentes (ICG/NEAMTWS-V) se celebró en Atenas (Grecia) del 3 al 5 de noviembre de 2008, bajo la presidencia del Prof. Stefano Tinti. Asistieron a ella 55 participantes de 17 Estados Miembros del ICG/NEAMTWS y 10 observadores.
2. **El ICG pasó revista** a los avances realizados durante el periodo entre reuniones y aprobó las actualizaciones del Plan de Implantación del NEAMTWS, que se puede consultar en línea en el sitio web del NEAMTWS. La plenaria pidió a los Estados Miembros i) que designaran Puntos Focales Nacionales de Alerta contra los Tsunamis (TWFP) y Contactos nacionales para los casos de tsunami (TNC), y ii) que compartieran e intercambiaran sin restricciones todos los datos de observación pertinentes y en tiempo real sobre tsunamis, a los efectos del NEAMTWS, de conformidad con la política de intercambio de datos oceanográficos de la COI de la UNESCO. El ICG decidió: iii) que en los mensajes de alerta de los Centros regionales de alerta contra los tsunamis (RTWC) se utilizaran los términos “aviso” y “advertencia” únicamente para las dos clases de alerta en la matriz de decisión, mientras que el término “alerta” fuera utilizado únicamente por los NTWC; iv) prorrogar la duración y el mandato del Equipo de Trabajo sobre la arquitectura del Sistema Regional de Alerta contra los Tsunamis (RTWS) hasta la próxima reunión del ICG para preparar un plan de operaciones del RTWC para el NEAMTWS, y v) que los datos sobre el nivel del mar obtenidos por la red básica del

NEAMTWS estuviesen disponibles gratuitamente para los centros nacionales y regionales de alerta contra los tsunamis. Mientras tanto, como solución provisional, esos datos pueden comunicarse al servicio de observación del nivel del mar de la COI.

3. **Los cuatro grupos de trabajo** sobre i) evaluación de peligros, riesgos y modelos; ii) mediciones sísmicas y geofísicas; iii) recopilación e intercambio de datos sobre el nivel del mar, comprendidos la detección en alta mar de los tsunamis y los instrumentos correspondientes; y iv) asesoramiento, atenuación de los efectos y sensibilización, **así como el equipo de trabajo**, se reunieron durante una reunión subsidiaria y facilitaron al ICG un resumen de las futuras actividades y la actualización pedida sobre la infraestructura, funciones y organización del sistema de alerta contra los tsunamis. El ICG confirmó los cuatro grupos de trabajo entre reuniones y los instó a continuar su labor en el marco del Plan de Implantación.

4. **El ICG decidió** organizar su sexta reunión en noviembre de 2009 y aceptó el amable ofrecimiento de Turquía de acogerla.

**ANEXO I**  
**ORDEN DEL DÍA**

- 1. APERTURA**
- 2. ORGANIZACIÓN DE LA REUNIÓN**
  - 2.1 APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA
  - 2.2 DESIGNACIÓN DEL RELATOR
  - 2.3 ORGANIZACIÓN DE LA REUNIÓN, CALENDARIO Y DOCUMENTACIÓN
  - 2.4 CREACIÓN DE LOS GRUPOS DE TRABAJO DE LA REUNIÓN
- 3. INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES ENTRE REUNIONES DEL ICG/NEAMTWS**
  - 3.1 PERSPECTIVA GENERAL DE LAS ACTIVIDADES DEL ICG/NEAMTWS
  - 3.2 INFORMES SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LOS GRUPOS DE TRABAJO
  - 3.3 INFORME SOBRE EL TOWS
  - 3.4 INFORMES DE OTROS GRUPOS Y ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES
- 4. ARQUITECTURA REGIONAL DEL NEAMTWS**
  - 4.1 INFORME DEL EQUIPO DE TRABAJO ESPECIAL
  - 4.2 CONTRIBUCIONES DE LOS ESTADOS MIEMBROS AL NEAMTWS
- 5. PLAN DE IMPLANTACIÓN**
- 6. COOPERACIÓN CON OTRAS ORGANIZACIONES**
- 7. REUNIONES DE LOS GRUPOS DE TRABAJO DE LA REUNIÓN**
  - 7.1 REUNIONES SUBSIDIARIAS
  - 7.2 PRESENTACIÓN DE INFORMES EN SESIÓN PLENARIA
- 8. PROGRAMA Y PRESUPUESTO PARA 2008–2009**
- 9. FECHA Y LUGAR DE LA SEXTA REUNIÓN DEL ICG/NEAMTWS**
- 10. ASUNTOS VARIOS**
- 11. APROBACIÓN DE LAS DECISIONES Y RECOMENDACIONES**
- 12. CLAUSURA**

## ANEXO II

### RECOMENDACIONES Y DECISIONES

El Grupo Intergubernamental de Coordinación del Sistema de Alerta Temprana contra los Tsunamis y Atenuación de sus Efectos en el Atlántico Nororiental y el Mediterráneo y Mares Adyacentes (ICG/NEAMTWS),

**Habiendo celebrado** su quinta reunión en Atenas (Grecia) del 3 al 5 de noviembre de 2008,

**Habiendo examinado** los avances realizados en la implantación del NEAMTWS,

**Acoge con satisfacción** la declaración de varios Estados Miembros acerca de los progresos realizados en el establecimiento del NTWC y **valora** la voluntad y el empeño de Francia, Grecia, Italia, Portugal y Turquía de prestar servicios de RTWC a otros Estados Miembros. Esto no impide que otros centros candidatos se incorporen a la red de RTWC para mejorar la cobertura de los litorales del Atlántico Nororiental y el Mediterráneo y mares adyacentes, y presten servicios de datos y apoyo pertinentes;

**Reitera** la urgencia de que el NEAMTWS entre en funcionamiento en una fase provisional lo antes posible y en su plena configuración a más tardar en 2011;

**Insta** a los Estados Miembros a que

- compartan e intercambien sin restricciones a los efectos del NEAMTWS todos los datos de observación sobre los tsunamis, según corresponda y de conformidad con la Política de Intercambio de Datos Oceanográficos de la COI/UNESCO,
- designen lo antes posible los puntos focales de alerta contra los tsunamis y contactos nacionales sobre tsunamis,
- examinen la posibilidad de efectuar contribuciones extrapresupuestarias a la COI en apoyo al NEAMTWS,
- se prevean expertos en sismología y nivel del mar entre el personal operacional para el posible RTWC,

**Invita** a los Estados Miembros, reconociendo la propuesta previa de Alemania para el Proceso de Barcelona: Unión para el Mediterráneo, a que estudien la posibilidad de preparar tareas priorizadas de conformidad con el Plan de Implantación del NEAMTWS;

**Alienta** a las instituciones de los Estados Miembros a presentar propuestas de llamamientos apropiados dentro del Séptimo Programa Marco de la Comisión Europea.

**Conviene** en principio en las funciones y necesidades revisadas de los TWC como se detallan en el informe del equipo de trabajo;

**Decide:**

- Prorrogar hasta la próxima reunión del ICG la duración y el mandato del Equipo de Trabajo sobre la arquitectura del RTWC a fin de preparar un plan de desarrollo y una guía de operaciones para la red del NEAMTWS como se detalla en el Anexo VII;
- Para los mensajes de alerta contra tsunamis de los RTWC, utilizar los términos “aviso” y “advertencia” únicamente para las dos clases de alerta en la matriz de decisión. El término “alerta” será utilizado únicamente por los NTWC;

- Los datos sobre el nivel del mar obtenidos por la red básica del NEAMTWS deberán estar disponibles gratuitamente para los centros nacionales y regionales de alerta contra los tsunamis, una vez que se los establezca. Mientras tanto, como solución provisional, esos datos podrán comunicarse al servicio de observación del nivel del mar de la COI para la visualización y el control de la situación operacional, sin servicio de archivo de datos para aquellas estaciones que no pertenecen al GLOSS.

**El ICG da las gracias** a Grecia por haber acogido su quinta reunión en Atenas, y agradece el ofrecimiento de Turquía de acoger la próxima reunión del ICG en Estambul en noviembre de 2009. Los detalles se decidirán en consulta con la Mesa del ICG.